



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA
VIA INDUSTRIALE
I-39031 SAND IN TAUFERS BZ
SAND IN TAUFERS
ITALY

Doc. di traspo: 20195375
Data 29.Novembre.2023
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Destinaz. sped 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Polizza di car 100193943
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFERS
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249
Our Supplier Number 91017854
DUNS Number 428432348
Logistic Contact Daniel Kaiser

Vettore/LSP
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

GKN Articolo	Descrizione	Quant. sped.	Unità
FP B3201	CCP Top Cover	11520,00	pz
Articolo cliente 2517204802#f	GKN Numero ordine 100000828 / 1		
Ordine cliente 550004615201	Order Line / Seq		
Lotto 100126932	Commodity Code 84839089		
100126932	5760 pc		
100126932	3840 pc		
Packages 120	Pcs/Package 96		
Returnable Packaging Items			
GKN Articolo	Articolo cliente	Quantità	
900051		6	
900052		120	
900053		6	
900060		120	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 DIC 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 13/12/23
Firma

Peso totale 1280,37	Peso netto 855,82	U m. kg	Number of Pallets 6	Numero imballaggi 120	Firma vettore/LSP
------------------------	----------------------	------------	------------------------	--------------------------	-------------------

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)
Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210
Email: info.italy@gknpm.com - Internet: www.gknpm.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

EXPECT>MORE

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliussstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11/99 193-0 · E-Mail: wvf@verkehrsverlag-fischer.de

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: Via Industria, 3						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 73011820 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Hegner PT S.p.A. Via dei Ciellami 4 I-70076 Polignoli						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71034 Ludwigsburg www.schweitzer-transport.de																			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Polignoli Bz Land/Pays ITALIE GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu FILIALE: Via Industria, 3 Datum/Date 06/12/23						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																			
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Packing slip																									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 62 pallets		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14 873,28		12 Umfang in m³ Cubage m³													
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben.-s.Nr. Nom volt N°g		Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																									
14 Rückerstattung Remboursement																									
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières															
21 Ausgefertigt in Établie à Sanjour Telfer am le 06/12/2023										24 Gut empfangen Réception des marchandises 22 DIC 2023 Data Date 06/12/2023 Modugno (BA)															
22 OGN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 71634 Ludwigsburg-Tammelsfeld						Unterstützung durch die Deutsche Zentrale für Luftfracht Soutien par la Deutsche Zentralstelle für Luftfracht													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km										Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger – Destinataire des palettes											
										Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch											
										Euro-Palette				Euro-Palette											
										Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette											
										Einfach-Palette				Einfach-Palette											
26 Vertragspartner des Frachtführers																									
27 Amtliches Kennzeichen Kfz MSJC 2290 Anhängernummer 120915										Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift											
Benutzte Gen.-Nr.										☐ National				☐ Bilateral				☐ EG				☐ CEMT			